



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. toukokuuta 2024
(OR. en)

9552/24

Toimielinten välinen asia:
2023/0200 (COD)

VOTE 56
INF 132
PUBLIC 56
CODEC 1230

ILMOITUS

Asia:

- Äänestystulos
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Ukrainan tukivälineen perustamisesta

= Säädöksen hyväksyminen

= 28. helmikuuta 2024 päättyneen kirjallisen menettelyn tulos

Edellä mainittua lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävää säädöstä koskevan äänestyksen tulos on tämän ilmoituksen liitteessä 1.

Viiteasiakirja

PE-CONS 10/24

Päivämäärä, jona pysyvien edustajien komitea (Coreper II) hyväksyi päätöksen kirjallisen menettelyn käyttämisestä: 28.2.2024.

Lausumat ja/tai äänestyselitykset ovat tämän ilmoituksen liitteessä 2.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2023/0200 (COD) (Document: 10/24)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the Ukraine Facility

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	97,87%
No	0	0%
Abstain	1	2,13%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 28/02/2024

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,61		LIETUVA	0,63	
БЪЛГАРИЯ	1,44		LUXEMBOURG	0,15	
CESKÁ REPUBLIKA	2,40		MAGYARORSZÁG	2,13	
DANMARK	1,31		MALTA	0,12	
DEUTSCHLAND	18,72		NEDERLAND	3,99	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,02	
ÉIRE/IRELAND	1,15		POLSKA	8,37	
ΕΛΛΑΔΑ	2,31		PORTUGAL	2,33	
ESPAÑA	10,67		ROMÂNIA	4,23	
FRANCE	15,11		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,85		SLOVENSKO	1,21	
ITALIA	13,25		SUOMI/FINLAND	1,24	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,34	
LATVIJA	0,42				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

**Komission ilmoitus sen institutionaalisista oikeuksista
Ukrainan tukivälineen talousarvion toteuttamisessa**

Komissio muistuttaa, että SEU-sopimuksen 17 artiklan ja SEUT-sopimuksen 317 artiklan mukaan talousarvion toteuttaminen kuuluu komission vastuulle ja on sen perussopimusten mukainen institutionaalinen oikeus. Se katsoo, että Ukrainan tukivälineestä Ukrainalle suoritettavia maksuja koskevat päätökset ovat tällaista talousarvion toteuttamista.

Komissio pitää valitettavana, että lainsäädäntövallan käyttäjän hyväksymässä tekstissä säädetään, että nämä toimenpiteet hyväksytään SEUT-sopimuksen 291 artiklan nojalla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä. Se katsoo kuitenkin, että lainsäädäntövallan käyttäjän hyväksymä ratkaisu voi olla perusteltu poikkeustapauksissa Ukrainan tukivälineen hyvin erityisten olosuhteiden vuoksi. Tukiväline on nimittäin yksittäinen keskipitkän aikavälin väline, jolla on suuri geopoliittinen merkitys ja jossa on jouduttu ottamaan huomioon sotaa käyvään maahan liittyvät, suoraan unionin turvallisuuteen vaikuttavat epävarmuustekijät ja ennennäkemättömät haasteet.

Tätä ratkaisua ei tulisi pitää ennakotapauksena millekään muulle unionin meno-ohjelmalle.

Bulgarian tasavallan lausuma

Bulgarian tasavalta pitää erittäin tärkeänä ihmisoikeuksien edistämistä ja suojelua. Maa on sitoutunut ja aikoo edelleen sitoutua ihmisoikeuksien edistämiseen.

Bulgarian tasavallan perustuslakituomioistuimen tuomioiden nro 13/2018 ja nro 15/2021 mukaan kansallisessa oikeusjärjestelmässä termi ”sukupuoli” viittaa biologisesti määriteltuihin kahteen sukupuoleen eli naisiin ja miehiin.

Näin ollen Bulgaria katsoo edellä mainittujen perustuslakituomioistuimen päätösten mukaisesti, että kaikissa säännöksissä, joissa viitataan käsitteeseen ”sukupuolten tasa-arvo”, tarkoitetaan ”naisten ja miesten tasa-arvoa”, kuten jäsenvaltioille annetuissa yhteisissä arvoissa määrätään (SEU 2 artiklan perusteella).